

HOJA INFORMATIVA SOBRE VACUNAS

La vacuna contra la Hepatitis A: Lo que usted debe saber

Many Vaccine Information Statements are available in Spanish and other languages. See www.immunize.org/vis

Hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite www.immunize.org/vis

1 ¿Por qué es necesario vacunarse?

La vacuna contra la hepatitis A previene enfermarse de hepatitis A.

La hepatitis A es una grave enfermedad del hígado. Por lo general, se propaga a través del contacto personal cercano con una persona infectada o cuando una persona ingiere sin saberlo el virus a través de objetos, alimentos o bebidas que están contaminados por pequeñas cantidades de heces (popó) de una persona infectada.

La mayoría de los adultos con hepatitis A tienen síntomas como fatiga, falta de apetito, dolor de estómago, náuseas e ictericia (piel u ojos amarillentos, orina de color oscuro, heces descoloridas). La mayoría de los niños menores de 6 años no presentan síntomas.

Una persona infectada por hepatitis A puede transmitir la enfermedad a otras personas, aunque no tenga ningún síntoma.

La mayoría de la gente que contrae hepatitis A se siente mal durante varias semanas, pero en general se recuperan completamente sin sufrir daños duraderos en el hígado. En raras ocasiones, la hepatitis A puede causar insuficiencia hepática y la muerte; esto es más común en personas mayores de 50 años y en personas con otras enfermedades del hígado.

La vacuna contra la hepatitis A ha hecho que esta enfermedad sea mucho menos común en los Estados Unidos. Sin embargo, todavía se producen brotes de hepatitis A entre personas no vacunadas

2 La vacuna contra la hepatitis A

Los niños necesitan 2 dosis de la vacuna contra la hepatitis A:

- Primera dosis: a la edad de entre 12 y 23 meses
- Segunda dosis: al menos 6 meses después de la primera dosis

Los niños y los adolescentes en edades de 2 a 18 años que no recibieron la vacuna anteriormente deben ser vacunados.

Los adultos que no se hayan vacunado anteriormente y quieran estar protegidos contra la hepatitis A también pueden recibir la vacuna.

La vacuna contra la hepatitis A se recomienda para las siguientes personas:

- Todos los niños de 12 a 23 meses de edad
- Los niños y los adolescentes de 2 a 18 años de edad no vacunados
- Los viajeros internacionales
- Los hombres que tienen relaciones sexuales con hombres
- Las personas que usan drogas inyectables o no inyectables
- Las personas que tienen un riesgo ocupacional de infección
- Las personas que tienen previsto un contacto cercano con una persona adoptada de otro país
- Las personas sin hogar
- Las personas con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH)
- Las personas que tienen una enfermedad crónica del hígado
- Toda persona que desee obtener inmunidad (protección)

Además, una persona que no haya recibido previamente la vacuna contra la hepatitis A y tenga contacto directo con alguien con hepatitis A debe vacunarse dentro de las dos semanas posteriores a la exposición.

La vacuna contra la hepatitis A puede administrarse al mismo tiempo que otras vacunas.

3 Hable con su proveedor médico

Al proveedor que vaya a aplicar la vacuna se le debe informar si la persona a la que se le aplicará la vacuna:

- Ha tenido en el pasado **una reacción alérgica después de haber recibido una dosis de la vacuna contra la hepatitis A, o si tiene alguna alergia grave que podría ser mortal.**

En algunos casos, el médico puede decidir posponer la vacunación contra la hepatitis A para una visita en el futuro.



Las personas con molestias médicas menores, como un resfriado, pueden vacunarse. Las personas que estén moderadamente enfermas o graves deberán esperar a recuperarse antes de vacunarse contra la hepatitis A.

Su proveedor médico puede informarle al respecto con más detalles.

4 Los riesgos de una reacción a la vacuna

- Después de recibir la vacuna contra la hepatitis A, la persona puede experimentar dolor o enrojecimiento en la parte donde se le aplicó la inyección, fiebre, dolor de cabeza, cansancio o pérdida del apetito.

Algunas personas a veces se desmayan después de someterse a algún procedimiento médico, incluida la vacunación. Dígale al proveedor que le haya aplicado la vacuna si se siente mareado o nota cambios en la visión o zumbidos en los oídos.

Al igual que sucede con cualquier medicamento, existe la remota posibilidad de que una vacuna cause una reacción alérgica grave, otras lesiones graves o la muerte.

5 ¿Y si hay un problema grave?

Una reacción alérgica podría ocurrir después de que la persona recibió la vacuna y salió de la clínica. Si usted observa los signos de una reacción alérgica grave (urticaria, hinchazón de la cara y la garganta, dificultad para respirar, latidos cardíacos rápidos, mareos o debilidad), llame al **9-1-1** y lleve a la persona al hospital más cercano.

Si observa otros signos que le preocupen, llame a su médico.

Las reacciones adversas deben reportarse al Sistema de Notificación de Reacciones Adversas a las Vacunas (VAERS). En general, el médico es quien llenará y presentará esta notificación, pero también puede hacerlo usted. Visite el sitio web del VAERS en **www.vaers.hhs.gov** o llame al **1-800-822-7967**. *El VAERS es solo para reportar reacciones adversas, y el personal de VAERS no da asesoramiento médico.*

6 Programa Nacional de Compensación por Lesiones Causadas por Vacunas

El Programa Nacional de Compensación por Lesiones Causadas por Vacunas (VICP) es un programa federal que se creó para indemnizar a las personas que pueden haber sufrido algún daño por ciertas vacunas. Para más información, visite el sitio web del VICP en **www.hrsa.gov/vaccinecompensation** o llame al **1-800-338-2382**, donde podrá obtener más información sobre el programa y sobre cómo presentar una reclamación. Existe un límite de tiempo para presentar una reclamación de compensación.

7 ¿Cómo puedo obtener más información?

- Pregúntele a su proveedor médico.
- Llame al departamento de salud local o estatal.
- Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):
 - Llame al **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** o bien
 - Visite la página web de los CDC **www.cdc.gov/spanish/inmunizacion/**

Vaccine Information Statement (Interim)

Hepatitis A Vaccine Spanish



Office use only